

### **Actualités** en bref

#### ■ Inscriptions à l'école pour l'année 2009-2010

Les parents souhaitant inscrire leurs enfants à l'école publique sont invités à déposer une demande en Mairie, munis de leur livret de famille et de pièces justificatives de domicile. La Mairie retournera aux parents le certificat d'inscription à présenter ensuite au directeur d'école concerné.

#### ■ Fermeture estivale du Point Accueil Emploi

Le Point Accueil Emploi sera fermé du 27 juil**let au 16 août inclus.** Il ouvrira de nouveau ses portes le 17 août à 8h30.

#### ■ Recherche vacataires

Pour la rentrée scolaire 2009-2010, la Ville de Betton recrute du personnel vacataire (étudiant ou non) dans les écoles maternelles et élémentaires. Ces personnes devront assurer la surveillance de repas et l'animation, sur le temps du midi. Des possibilités de compléments de vacations sont possibles selon les besoins, matin et/ou soir dans les garderies des écoles.

Pour pouvoir postuler, vous devez être disponible les lundis, mardis, jeudis et vendredis. La possession de diplômes liés à l'animation ou à l'enfance (ΒλFλ, CλP Petite Enfance ...) est appréciée. Une expérience auprès des enfants est souhaitée.

Votre lettre de motivation et votre CV sont à envoyer avant le 20 juin 2009.

Contact: Françoise Uguet Pôle Vie de la Cité -Service Ecoles/Petite Enfance f.uguet@betton.fr ou 02 99 55 81 17

■ Mairie:

août inclus)

02 99 55 81 01

www.betton.fr

horaires d'ouverture

Samedi: permanence état-civil

de 9h à 12h (sauf du 10 juillet au 15

Du lundi au vendredi

mairie-info@betton.fr

de 8h30 à 12h30

et de 13h30 à 17h



#### Chiffre du mois

360, c'est le nombre de convives réunis lors du repas des printemps organisé par le Centre Communal d'Action Sociale. Ont été mis à l'honneur la doyenne Louise Guitier, 98 ans et le doyen François Lagorne, 88 ans.

#### ■ Aides pour la plantation de haies bocagères et de bosquets

L'Observatoire de l'Environnement du Canton de Betton propose de nouveau un programme subventionné de plantations de haies et de bosquets, en collaboration avec Rennes Métropole. Toute personne (agriculteurs, propriétaires...) pourra bénéficier d'aides financières si le projet répond aux conditions suivantes :

- longueur minimum de 100 mètres d'un seul tenant pour une haie et 50 ares pour un
- les essences devront être des feuillus locaux (chêne, châtaigner, noisetier...). Les essences décoratives et persistantes ne sont pas subventionnées.
- la haie mesurera au moins 2 mètres de hauteur et ne convient pas pour des petits espaces (les plantations en lotissement ne sont pas

La date limite des inscriptions est fixée au

Renseignements OECB: 02 99 55 85 87 ou oecb@betton.fr

#### ■ Transports, les nouveautés pour la rentrée

λ compter du lundi 31 août, la ligne 78 circulera toutes les 30 minutes entre 7h et 9h et entre 16h30 et 19h30. La desserte sera renforcée entre 9h et 16h à raison d'un passage par heure. La ligne circulera également désormais le samedi.

#### Le service urbanisme, le S.I.A.R.N.

(Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Rennes Nord) et l'O.E.C.B. (Observatoire de l'Environnement du Canton de Betton ) ont de nouveaux horaires d'ouverture au public :

- lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h

**Assoc'Services** a déménagé et se situe derrière le centre administratif.

Horaires d'ouverture au public lundi, mardi : de 13h30 à 18h30 mercredi, jeudi, vendredi: de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30 Du côté de la SNCF, deux nouveaux arrêts du train Rennes/Montreuil-sur-Ille seront mis en place à cette même date à 8h22 et à 19h20 en gare de Betton.

#### ■ La crèche Polichinelle fête ses 20 ans

Pour fêter ses 20 ans, la crèche Polichinelle organisera une fête le 14 juin. Celle-ci aura lieu à partir de 11h30, sur le site de la crèche. Elle débutera par un apéritif champêtre puis se poursuivra par une kermesse. Les familles et le personnel ayant fréquenté ou participé au développement de la crèche durant ces 20 dernières années pourront ainsi se rencontrer et évoquer leurs souvenirs communs.

#### **■** Conférence Les Chemins de la mémoire le 25 juin

L'association Les Chemins de la mémoire, à travers le savoir de Pierre Lacroix, docteur ès sciences, pharmacologue et passionné de botanique, propose une conférence/débat sur les iardins médiévaux et les diverses utilisations des plantes sous l'Empire. Elle aura lieu le **jeudi 25 juin à 20h30,** dans la Salle Polyvalente. L'entrée est gratuite.

Faisant suite à cette conférence, une visite guidée est organisée le samedi 27 juin à 14h. Vous pourrez découvrir le jardin médiéval du site archéologique de l'an mil de La Chaperonnais. Le départ aura lieu place de la Cale.

#### ■ L'école Raoul Follereau déménage... et fête son départ

Toutes les familles, les élèves, les enseignants qui ont fréquenté l'établissement sont invités le vendredi 26 iuin de 17h30 à 19h à visiter l'exposition sur l'école d'autrefois et à se retrouver une dernière fois place de l'Eglise avant l'emménagement rue du Trieux.

#### ■ Portes ouvertes à la halte aarderie

La halte garderie organise ses portes ouvertes le samedi 5 septembre de 10h à 13h.



#### Sommaire

#### VIE MUNICIPALE

4 à 7

Compte-rendu du Conseil Municipal du 29 avril Du nouveau sur le Marché Pré-accueil et passeports biométriques font leur entrée à la Mairie Portraits de nouveaux agents municipaux Déplacement des arrêts de bus « Forge » et « Gentilhommière »

8

COLLÈGE La fête de la renaissance

FUROPF

Le 7 juin. l'heure du vote

10 et 11

DOSSIER

q

12

Semaine aventure du 27 juin au 5 juillet

#### DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Noël Lardeux, spécialiste du béton désactivé

13 et 14

CULTURE

λ vos agendas : toutes les animations de l'été

#### MÉDIATHÈQUE 5000 km en livres à pied et à voix haute

15

18

16 et 17

**ASSOCIATIONS** 

λu bonheur de lire avec Relais Service Préparation du Triathlon Portes ouvertes à l'école de musique

#### JEUNES BETTONNAIS DANS LE MONDE

Des collégiens de retour d'Italie

service communication avant cette date limite.

19-20

CARNETS, AGENDA

PROCHAINE PARUTION: BETTON INFOS de septembre. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 juillet. N'hésitez pas à contacter le

# éditorial

L'été arrive et avec lui le terme d'une saison sportive riche en émotions. Qu'il s'agisse du basket, de l'escrime, du football, de la gymnastique ou encore du tennis de table, nombreuses ont été les disciplines dans lesquelles nos sportifs de tous âges ont porté haut les couleurs de Betton. Leur motivation, leur dynamisme et leurs performances ont suscité notre admiration.  $\lambda$  l'heure de remiser les crampons ou de ranger le jogging le temps des vacances, la soirée de remise des médailles le 26 juin prochain permettra de féliciter chaleureusement l'ensemble des sportifs bettonnais sans oublier les dizaines de bénévoles qui animent les bureaux et sans lesquels les sections et les clubs ne pourraient pas fonctionner.

L'été cependant ne rimera pas avec inactivité. La Municipalité a concocté un programme d'animations variées pour satisfaire les sportifs mais aussi tous ceux qui sont en quête d'évasion, de détente ou de loisirs à partager en famille. Balades en canoë, parcours dans les arbres, courses de radeaux et raid urbain sont au menu de la nouvelle édition de la semaine aventure. Dans la douceur de l'été, les lectures de Marc Roger ou les cabarets du marché ouvriront de nouveaux horizons. Autre moment attendu, le feu d'artifice viendra cette année encore illuminé le ciel de notre commune et les yeux des spectateurs.

L'été, c'est aussi la possibilité d'avoir de nouveaux loisirs en investissant les chemins de halage ou le plan d'eau. La proximité de la forêt et des différents sentiers de randonnées offre aussi de multiples possibilités. La commune devient un terrain de jeu à ciel ouvert. Les terrains de foot ou le plateau sportif de la Haye Renaud voient se réunir des groupes de jeunes qui improvisent des matches. Le plan d'eau accueille des skateurs et des parents qui s'initient avec leurs enfants au roller. La place de la Cale attire les boulistes toujours plus nombreux. Les soirées s'allongent... Les joggeurs et les vététistes circulent encore parfois à la nuit tombante.

L'été malgré son rythme décalé passera vite et, le 5 septembre, il ne faudra pas oublier la rentrée des associations pour mettre en œuvre toutes nos bonnes résolutions. Certains projets en réflexion tels que le skate parc, le boulodrome ou le ponton pour le kayak auront eu le temps d'être étayés. Au-delà des équipements, sensibiliser les jeunes aux valeurs sportives telles que la persévérance, le goût du défi ou l'audace, développer les échanges sportifs dans le cadre des jumelages, permettre aux jeunes et notamment aux filles d'accéder aux pratiques les plus variées demeurent des enjeux majeurs pour s'épanouir dans notre cité. Un beau challenge à réussir!

> Corine Piron λjointe au développement et à la promotion du sport

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION: MICHEL GAUTIER - ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO : MARYANNICK I ESQUIEE QUIVIER BROVELLI, DIDIER TESTE ET LES SERVICES DE LA COMMUNE. RÉDACTION: SERVICE COMMUNICATION SÉVERINE GEFFROY, ELODIE GUYOMARD, VIANNEY MOSSER-PHOTO UNE : FRANCK HAMON - CRÉATION-RÉALISATION : « ESPRIT GRAPHIQUE » F. FULLENWARTH - IMPRESSION : TPI BETTON - DÉPÔT LÉGAL : N°961 DU 15 JUIN 1990. MAIRIE DE BETTON 02 99 55 81 01 - www.betton.fr - Mail: mairie-info@betton.fr

# Vie municipale

29 AVRIL 2009

#### Développement durable

#### ■ Signature de la convention des Maires contre le réchauffement climatique

Le Conseil Municipal a décidé d'approuver les termes de la Convention des Maires initiée par la Commission Européenne le 29 janvier 2009. Cette initiative ambitieuse, prenant acte que certains Etats européens restent encore trop attentistes sur les questions énergétiques et climatiques, s'adresse aux collectivités territoriales dans le but de promouvoir des politiques volontaristes en matière de lutte contre le changement climatique



#### Education

# ■Affectation des emplois par l'Education Nationale

Par courrier en date du 27 mars 2009, l'Inspection Académique a porté à la connaissance du Conseil Municipal la décision pour la rentrée scolaire 2009 de retirer un emploi RASED et un emploi à l'école élémentaire de la Haye-Renaud. Il est envisagé d'autre part une affectation conditionnelle d'un emploi à l'école primaire des Mézières. Le Conseil Municipal a pris acte de ces mesures en réitérant sa désapprobation et son opposition quant à la fermeture d'une classe et à la suppression d'un poste spécialisé au RASED.

# ■Restructuration et rénovation du groupe scolaire de la Haye-Renaud

Dans le cadre du projet de restructuration et de rénovation du groupe scolaire de la Haye Renaud, une équipe de maîtrise d'œuvre capable d'apporter une réponse architecturale, technique et économique au projet a été désignée. Il s'agit de Serge Hamon, architecte à Betton, et du bureau d'études BECB.

#### **Finances**

# ■ Attribution d'une subvention au C.C.A.S.

Le Conseil Municipal a décidé d'attribuer une subvention au CCAS d'un montant de 25 000 € pour permettre l'équilibre de son budget 2009. Par ailleurs, une subvention de 7 000 € au titre de 2009 a été versée à l'Etablissement d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes afin de ne pas répercuter la totalité de l'augmentation des tarifs sur les résidents.

## Attribution d'une subvention à l'association Les Maffrais

L'ESAT des Maffrais accueille des personnes présentant un handicap psychique afin de les accompagner dans l'exercice d'une activité professionnelle et vers une vie sociale active. L'établissement participera à l'opération "Voile en tête" du 12 au 19 juin à Saint-Malo (découverte de la navigation à voile pour des personnes handicapées). Le Conseil Municipal a décidé d'attribuer une subvention de 400 € pour les aider dans l'organisation de cette manifestation

#### **Conseil Municipal**

#### ■Election d'un nouvel adjoint

Suite à la démission de Céline REDON de ses fonctions d'adjointe mais qui reste conseillère municipale, Jean-Claude Hardy a été élu adjoint. Sa délégation comprend les affaires quotidiennes et la démocratie participative. René Piel sera en charge des solidarités.

## ■ Procédure de dématérialisation des actes administratifs

Dans le cadre de la modernisation de l'Administration et de l'utilisation des nouvelles technologies, Betton est la première commune à adresser ses délibérations par voie électronique à la Préfecture d'Ille-et-Vilaine. Dans la continuité de cette démarche et avec la volonté de limiter l'utilisation du papier, les convocations au Conseil Municipal sont adressées par mail aux élus municipaux.

### Mise en place d'une zone bleue sur le parking de La Levée

Suite à une étude réalisée les 25 et 27 novembre 2008 relative à l'occupation des places de parking et la typologie des usagers, une zone bleue va être mise en place sur le parking de La Levée. Cette enquête a en effet confirmé la présence de « voitures ventouses » qui nuisent aux activités commerciales en empêchant les clients de profiter de ce parking de proximité pour faire leurs courses. Cette procédure sera mise en place à compter de septembre du lundi au samedi de 9h à 12h et de 15 h à 18h. L'objectif de la zone bleue est d'inciter notamment les usagers de la gare à se rendre sur les parkings prévus pour les voyageurs et ce, sans pénaliser les riverains. Partageons la ville et ses parkings en respectant les arrêts minute et la future zone bleue.



Le marché de Betton est reconnu et participe largement à la renommée de notre commune. Pour conforter son attractivité, la Municipalité lance une réflexion sur son évolution : éloignement des voitures, accueil de nouveaux commerçants, animations culturelles... Le débat est ouvert !

# Du nouveau sur le Marché!

réé en septembre 1972, au cœur de la commune, le Marché a vu sa fréquentation croître régulièrement atteignant aujourd'hui 5000 à 6000 personnes. Bordé à l'ouest par le plan d'eau et à l'est par le canal d'Ille-et-Rance, il se déroule dans un environnement particulièrement agréable. Pourvu de nombreux étals, il accueille chaque dimanche 76 commerçants permanents ainsi que de nombreux occasionnels, ce qui en fait le 3ème marché du département après celui des Lices et de Dinard.

# **Garantir le respect des normes sanitaires**

En 2001, une première étape avait consisté à réorganiser le Marché pour le mettre aux normes de sécurité et d'hygiène. Ainsi, des travaux avaient été menés pour récupérer les eaux pluviales, refaire la dalle au sol et élargir les allées. Aujourd'hui, il s'agit de poursuivre cet effort et d'anticiper les exigences des nouvelles normes sanitaires. La « commission Marché » a donc été sollicitée pour conduire une réflexion qui l'a amenée à remettre en question la présence des voitures sur la partie sablée de la place de La Cale et ce, en raison de la proximité des produits alimentaires exposés sur les étals qui peuvent être pollués par les émissions de CO<sub>2</sub> et les soulèvements de poussière. Cet éloignement est également motivé par l'envie de rendre cet espace aux promeneurs en sécurisant les déplacements et notamment ceux des enfants.





#### Repenser les déplacements

Si la proposition de fermer le parking de la place de la Cale aux clients était retenue à l'issue de la concertation avec les habitants et les commerçants, elle serait accompagnée d'une politique incitative pour promouvoir les déplacements doux. Quoi de plus agréable que de se rendre au Marché à pied ou en vélo pour profiter d'une belle promenade? Bien sûr, des places de parking à proximité du site seraient aménagées pour les personnes handicapées ou à mobilité réduite. Quant aux personnes trop éloignées du Marché ou ne pouvant adopter un autre mode de déplacement, elles pourraient continuer à utiliser leur voiture. Savez-vous qu'il existe 1000 autres places de parking dans un périmètre où le temps pour se rendre à pied au Marché

varie de quelques minutes à 10 au maximum? Si 70 places étaient supprimées sur le parking de la Cale, il faut en effet noter que 200 ont été créées ces deux dernières années notamment juste à côté avec le parking de la médiathèque.

Par ailleurs, en regroupant les véhicules des commerçants sur la partie sablée de la place de la Cale ainsi libérée, ce sont quelques 110 mètres linéaires qui seraient rendus disponibles pour permettre d'étendre le marché à de nouveaux commerces. Les avantages seraient donc nombreux tant pour les clients ou les promeneurs que pour les commerçants. Et vous, qu'en pensez-vous ?

La consultation avec la population se poursuit **jusqu'au 30 juin.** N'hésitez pas à nous communiquer vos idées ou vos suggestions en remplissant et en nous retournant le questionnaire distribué le mois dernier, également téléchargeable sur le site www.betton.fr ou pouvant être retiré à l'accueil général de la Mairie.



Pour répondre de manière optimale aux attentes des Bettonnais, la Municipalité s'est engagée avec détermination dans une démarche de qualité. Entamée avec la réorganisation des services mise en œuvre au 1er janvier dernier, elle se poursuit aujourd'hui avec l'implantation d'un pré-accueil et d'une borne pour la réalisation des passeports biométriques.

# Vie municipale



# Pré-accueil et passeports biométriques

# FONT LEUR ENTRÉE À LA MAIRIE

#### Un nouveau service : le passeport biométrique

λ compter du 29 juin\*, la commune passe au numérique côté passeports. Sollicitée par la Préfecture pour accueillir une station permettant la réalisation des passeports biométriques, la commune de Betton fait partie des 23 communes d'Ille-et-Vilaine qui ont accepté d'être équipées. « Tout va se faire au moyen d'une simple puce électronique insérée dans le passeport qui permettra aux douaniers de vérifier l'identité des voyageurs. Outre les données d'état civil et la photo d'identité déjà présentes dans les anciens documents, la puce contiendra aussi les empreintes de deux doigts » explique Marie-Claire Darcel, chef du service accueil et réglementation. Cette nouvelle génération de passeports garantit une plus grande sécurité, notamment dans la lutte contre la fraude et les usurpations d'identité. La démarche en elle-même change assez peu dans la mesure où il suffit de réunir les documents habituels. Il faudra aussi se munir de deux photos d'identité aux normes européennes, la Municipalité ayant fait le choix de ne pas les réaliser en Mairie afin de ne pas pénaliser l'activité des photographes professionnels. « Un agent va ensuite numériser tous ces documents et les transmettre à la Préfecture pour validation. Puis, vient le moment de la prise d'empreintes, soit les huit doigts sauf les pouces » précise Marie-Claire Darcel. A noter que si l'usager a le choix de se rendre dans une des communes équipées pour faire réaliser son passeport, il devra toutefois obligatoirement le retirer en personne muni de son récépissé dans l'hôtel de ville où la demande a été déposée, un nouveau recueil des empreintes étant nécessaire pour qu'il soit délivré.

\*date annoncée par la Préfecture sous réserve de modification

our satisfaire les attentes croissantes des usagers, la Municipalité a décidé de reconfigurer l'accueil général de la Mairie. Être renseigné rapidement et efficacement, être vite orienté et obtenir l'information ou la réponse adaptée, sont quelques-unes des attentes légitimes du citoyen. C'est pour atteindre cet objectif, que les élus ont décidé de créer un pré-accueil. A partir de la mijuin, dès que vous aurez franchi la porte d'entrée de la Mairie, vous serez accueilli par un agent qui pourra vous guider auprès des différents services, vous renseigner ou vous fournir les documents souhaités pour établir vos démarches administratives. Ce nouvel accueil a pour ambition de diminuer le temps d'attente, d'offrir une meilleure écoute en respectant la confidentialité et de garantir un service public de qualité. Cette démarche de progrès s'accompagne aussi d'une attention particulière portée à l'accueil téléphonique personnalisé, à la réalisation des actes administratifs contrôlés et délivrés dans les délais ou aux nouvelles procédures de traitement du courrier pour vous assurer des répondes rapides. Les nouvelles technologies seront également amenées à renforcer l'offre de services et à faciliter la vie quotidienne des usagers par le biais notamment du nouveau site internet de la commune qui sera opérationnel en septembre prochain.

#### **Pratique**

■ Afin de vous réserver le meilleur accueil, la constitution des dossiers de passeports est réalisée principalement sur rendez-vous. Renseignez-vous à l'accueil général de la Mairie ou appelez au 02 99 55 81 01.



Les agents ont suivi une formation spécifique pour l'utilisation du matériel dédié à la réalisation des passeports

# La Mairie accueille trois nouveaux agents



#### Simon Huet, animateur jeunesse

Depuis le 2 mars, Simon Huet a rejoint l'équipe d'animation du service jeunesse de la Mairie.

Titulaire d'un Brevet professionnel de la Jeunesse, de l'Education populaire et du Sport, Simon connaît depuis longtemps le monde de l'animation : « De 12 à 17 ans, j'ai passé mes étés en

colonies de vacances. J'ai entre temps passé mon ВАFA et c'est moi qui suis devenu animateur ». Après être resté un an en poste au centre social de Plélan-le-Grand, Simon a été attiré par la Ville de Betton: « Travailler dans une plus grande structure permet de proposer davantage d'activités au public. Il y a beaucoup de choses à faire! ». Simon n'a en effet pas le temps de chômer : courses de radeaux, vacances et camps d'été, tels sont les dossiers du moment. Tout cela nécessite organisation et concertation, avec l'équipe animation comme avec les jeunes. « C'est un travail où l'on se doit d'être à l'écoute des gens. C'est une chose que j'appréciais moi-même quand je partais en colonie ».

#### Rosenn Gentil, chef du Service **Ressources Humaines**

Rosenn Gentil a intégré les services de la Mairie le 20 avril dernier. Forte d'une expérience de 23 ans, elle affirme avoir appris son métier sur le terrain : « J'ai fait plusieurs formations professionnelles, mais ce

sont les différents postes que j'ai occupés qui m'ont le plus

apporté ». Après 20 ans passés à Transpac, filière de France Télécom, aux services généraux puis au service Ressources humaines, Rosenn a intégré le centre clients d'Orange où elle fut notamment chef de projet RH. Pourquoi son choix s'est-il porté sur la Mairie de Betton ? « Venir travailler à Betton me permettait de gérer les ressources humaines dans leur totalité : le travail de notre équipe va du recrutement au suivi des carrières en passant par la paie et les retraites ». La nouvelle réorganisation des services étant opérationnelle depuis le mois de janvier, Rosenn aura la responsabilité de gérer de façon optimale les moyens humains pour assurer dans la continuité un service public de qualité.

#### Hélène Mérindol, chef du Service Finances

Hélène Mérindol a pris ses fonctions le 4 mai dernier. Titulaire d'un Master en évaluation et analyse financière pour les collectivités territoriales, la nouvelle responsable du service Finances compte déjà une expérience probante. « J'ai travaillé un an au Conseil Régional



de Bretagne au service Développement de l'apprentissage puis au service des projets d'entreprises ». Hélène a ensuite travaillé un an et demi pour Dexia en tant que chargée de clientèle collectivités territoriales. Le poste à Betton l'a attirée pour de multiples raisons : « Je voulais travailler en collectivité car cela correspondait complètement à ma formation. Et puis Betton est une ville dynamique ». Avec la mission de mettre en place un contrôle de gestion, Hélène veillera à ce que chaque euro dépensé soit un euro bien investi afin de garantir la bonne maîtrise de la dépense publigue.

### Rentrée de septembre 2009 : déplacement des arrêts Gentilhommière et Forge de la ligne 71 du réseau STAR



- A compter du mois de septembre prochain, les points d'arrêt « Forge » et « Gentilhommière » desservis par les bus du réseau STAR vont évoluer. L'arrêt « Forge », actuellement situé rue de la Forge, sera déplacé sur l'avenue Mozart, face au parking du tir à l'arc et du VTT. L'arrêt « Gentilhommière », actuellement situé au nord de la rue de la Forge, sera scindé en deux :
- les bus de la ligne 71 (ligne Chevaigné Betton Rennes Sainte Anne) effectueront désormais l'arrêt sur la rue du Mont Saint Michel (D175), au débouché du chemin piéton donnant dans la rue des Bateliers.
- les transports scolaires (lignes GA, SG et quelques passages de la ligne 51) continueront à desservir l'arrêt existant. Ces dispositions permettront à la ligne 71 d'être plus directe entre



vant de partir en vacances, les 477 élèves auront tout juste le temps d'étrenner leur cadeau de fin d'année, un collège rutilant. En février, puis au retour des vacances de Pâques, plusieurs salles de classe s'étaient déjà réinstallées dans des locaux qui avaient été partiellement détruits par le feu. Entièrement rasé pour être reconstruit à l'identique, le dernier bâtiment sera livré d'ici quelques jours, après la visite réglementaire de la commission de sécurité.

Aux abords des pelouses, les traces du chantier disparaitront avec celles de l'incendie. Avant la rentrée prochaine, les unités mobiles d'enseignement auront disparu du paysage. « On conservera simplement le portail aménagé pour les travaux. Il sera réservé à l'accès des pompiers », concède Bertrand Belleil, le principal. Dans la cour, un chêne miraculeusement épargné par les flammes fait de la résistance. En sursis, il symbolise la ténacité de tous les acteurs qui se sont mobilisés rapidement pour réparer le sinistre.

#### Un collège soudé dans l'épreuve

Le chapitre judiciaire refermé en mai dernier, le collège peut enfin tourner la page. « L'incendie a causé un véritable traumatisme chez les élèves, leurs parents, les professeurs et le personnel du collège. Mais cette épreuve a renforcé le sentiment d'appartenance à l'établissement et la cohésion de la communauté éducative. Nous en sortons plus soudés qu'avant », se félicite le principal.

Grâce à la réactivité des élus et des artisans, à la confiance des

parents, l'incendie n'a pas eu d'impact sur la fréquentation des lieux. Les effectifs sont restés stables, les résultats scolaires n'ont pas flanché. « En juin 2008, le collège s'est classé à la troisième place du département pour son taux de réussite au brevet, cite en exemple Bertrand Belleil. Mais tout le monde est heureux de retrouver enfin un fonctionnement normal ».

#### La Fête de la reconstruction

En signe de remerciement envers ceux qui ont témoigné de leur soutien et de leur émotion, le collège François Truffaut a choisi d'organiser une grande célébration populaire et festive, le mercredi 24 juin. « C'est l'occasion d'écrire ensemble le premier chapitre d'une nouvelle histoire », souligne le chef d'établissement. Au programme : expositions d'art plastique, tournois sportifs, animations musicales, pièces de théâtre... Les collégiens, leurs parents, les anciens élèves de 3° et les riverains sont conviés à tenir la plume.

Olivier Brovelli



L'élection européenne de juin 2009 sera la plus grande élection transnationale avec près de 500 millions d'électeurs. Les enjeux sont importants et engagent notre avenir. Le 7 juin, n'oubliez pas d'aller voter...

# **Europe**

# Le 7 juin, l'Europe à l'heure du vote

élection des eurodéputés se tient tous les cinq ans, au suffrage universel direct, dans tous les pays de l'Union européenne. Chaque Etat choisit la date du vote mais les comptes sont faits simultanément et les résultats annoncés d'une seule voix. La France compte 78 eurodéputés, elle en perdra 6 après le scrutin du 7 juin 2009, portant ainsi le nombre d'eurodéputés français à 72 sur 736. Le territoire national est découpé en 8 circonscriptions électorales. La Bretagne fait partie de la circonscription Ouest et votera avec les Pays de la Loire et le Poitou-Charentes pour 9 des 72 députés européens français. Comme dans la plupart des autres pays de l'Union européenne, le scrutin se déroule à la proportionnelle à un tour. Suivant le principe de la plus forte moyenne, sans panachage ni vote préférentiel, les électeurs choisiront une liste parmi celles proposées. Les sièges seront répartis en fonction du nombre de voix obtenues par la liste et selon la place des candidats sur la liste. Les listes qui n'auront pas obtenu 5 % des suffrages exprimés seront exclues de la répartition des sièges.

#### L'Europe, une histoire en construction

L'Union européenne est une construction sans précédent historique, née de l'ambition de paix et de prospérité économique pour notre continent. Elle est « l'association économique et politique » de 27 Etats: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lituanie, la Lettonie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède. Trois Etats ont la qualité de candidats : la Croatie et la Turquie, pour lesquelles les négociations d'adhésion ont commencé, ainsi que l'Ancienne République Yougoslave de Macédoine (ARYM). La devise de l'Europe est « Unie dans la diversité ».

#### L'Europe au cœur de notre quotidien

Plus de 60% des lois françaises émanent de la réglementation européenne. Parmi de nombreux exemples, on peut citer les règles sur la traçabilité des aliments, l'établissement d'une liste noire des compagnies aériennes pour assurer une meilleure sécurité aux voyageurs, la baisse du prix du téléphone portable pour les



appels depuis et vers un autre pays européen ou encore la position commune en faveur d'une politique mondiale contre le réchauffement climatique. Grâce au vote, les citoyens peuvent influencer les prises de décisions et ainsi choisir l'avenir de presque 500 millions d'Européens.

# Les modalités du vote DIMANCHE 7 JUIN de 8h à 18h

Pour voter, il est nécessaire d'être inscrit sur les listes électorales du bureau de vote où l'on se présente et de justifier de son identité. Il vous faudra vous munir de votre carte d'électeur et obligatoirement d'une pièce d'identité. Votre bureau de vote est indiqué sur votre carte d'électeur.



A l'occasion du 5<sup>ème</sup> anniversaire de l'adhésion de la Pologne à l'Union européenne, François Brochain, président du comité de jumelage, Béatrice Tancray ,conseillère municipale, Maryannick Lesouef, adjointe à la vie de la cité et Marie-Pierre Legendre, déléguée aux relations internationales, se sont rendus en avril dernier à Grodzisk, notre ville jumelle polonaise.

Ce fut l'occasion de travailler sur les échanges politiques et culturels en cours et d'évaluer les bénéfices perçus par Grodzisk suite à l'intégration de la Pologne à l'Union européenne.

L'été arrive et pour vous permettre de vous évader tout en restant au cœur de Betton, plusieurs manifestations seront proposées : parcours suspendus, balades nautiques, course de radeaux et raid urbain. Grands frissons garantis!

# Envie d'évasion cet été ? **Destination Betton!**

# Semaine aventure du 27 juin au 5 juillet

Vous n'avez rien de prévu pour le début du mois de juillet ? Que diriez-vous d'une balade, perché dans les arbres ? Vous seriez peut-être plus tenté par une promenade entre deux îles, suspendu à un fil? λ moins que vous préfériez vous laisser glisser au fil de l'eau en canoë...

Vous l'avez compris, cette année, la Semaine aventure compte **plusieurs nouveautés.** En plus du parcours mis en place ente les différentes îles du plan d'eau, vont en effet s'inviter diverses embarcations : radeaux, canoës et piroques.



#### Course de radeaux

Samedi 27 juin - 19h00 Sur inscription - Ouvert à tous

#### Parcours suspendu entre les îles

Du mercredi 1er au vendredi 3 juillet De 19h00 à 21h00 Dimanche 5 juillet - de 10h30 à 12h30 Accès libre

#### Balades en canoë

Mercredi 1er et jeudi 2 juillet De 19h00 à 21h00 - Accès libre

#### Pique nique et conte au fil de l'eau

(sortie en canoë) Mercredi 1er et jeudi 2 juillet - 21h00 Sur inscription-Tarif: 2 €

Pratique

Inscriptions au 02 99 55 16 17 ou au Pôle Vie de la cité, derrière la mairie.



#### La course de radeaux

Les ingrédients de la réussite ? Quelques bouts de bois ou des palettes, des bidons ou toute autre chose... Enfin, de guoi flotter bien sûr! Avoir un peu d'imagination pour personnaliser l'embarcation, un équipage prêt à ramer et c'est parti pour la course! Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire à l'atelier de construction des embarcations. Celui-ci aura lieu tous les mercredis de 14h à 17h30, place de la Cale. La liste du matériel nécessaire et la charte de la course vous seront remis lors de votre inscription. Chaque équipe doit amener son propre matériel. Attention, l'inscription est obligatoire.

Vous aurez la possibilité de stocker votre radeau au sein du Caba-

Vous pouvez également le construire chez vous. La Mairie assurera le transport de l'embarcation jusqu'au plan d'eau.



■ Ouvert à tous (groupe d'amis, de voisins, familles, associations...) Samedi 27 juin - départ 19h00 (présence des participants à partir de 18h00)

nscriptions au **02 99 55 16 17** ou **06 76 37 03 02** auprès de Quentin et Simon.

# Raid Urbain 3ème édition 3 et 4 juillet

Le principe du Raid Urbain est simple : par équipe de 3, vous devrez boucler le plus rapidement possible un parcours tracé dans la ville. Ce circuit balisé vous réserve de multiples épreuves dans divers endroits de la commune... de iour... comme de nuit.

Inutile de dire que les raiders participant à ces différentes épreuves mouilleront leur maillot... sous le signe de la bonne humeur! Avec le Raid Urbain, l'aventure est au coin de la rue, au pied de l'immeuble, au détour du chemin... Cette année, deux catégories sont proposées : Junior le vendredi aprèsmidi et **Extrême** le vendredi soir et le samedi.

#### Le programme

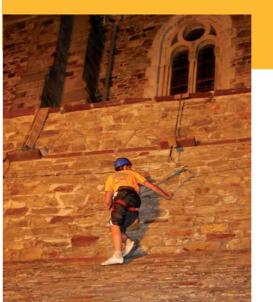
Catégorie Junior (11-14 ans) Vendredi 3 juillet De 14h à 17h

#### Catégorie Extrême (à partir de 15 ans) Vendredi 3 juillet

18h30 - Accueil et installation du camping De 21h00 à ooh00 : Epreuves nocturnes

#### Samedi 4 juillet

De 9h30 à 17h00 - Canoë, VTT, Bike & run, orientation, tir à l'arc, traversée des îles A partir de 20h00 Soirée buffet et remise des prix





Urbain catégorie junior : uniquement au Pôle Vie de la cité. Les autres activités sont ouvertes aux plus de 15 ans. Le dossier d'inscription est téléchargeable sur www.betton.fr ou à retirer au Pôle Vie de la cité.

■ Inscriptions au Raid

### Camps d'été

Une erreur s'est glissée dans le Betton Infos de mai. Le camp en Dordogne aura lieu du 6 au 18 juillet.

Tarifs : de 126 à 630 €

Le camp dans les Pyrénées aura lieu du 19 au 25 Juillet.

Tarifs : de 63 à 314 €





Noël Lardeux est un jeune artisan qui s'est installé sur notre commune voici un an. Sa spécialité : le béton désactivé. Une rencontre s'imposait...

# Noël Lardeux, spécialiste du béton désactivé

oël Lardeux a créé son entreprise voici trois ans. Son nom ? **ASB** pour **Aménagement Spécialiste Béton.** Son créneau, le béton désactivé. Une façon de procéder qui donne à celui-ci un côté esthétique, l'aspect d'une dalle gravillonnée. C'est une technique délicate à mettre en œuvre car on doit tenir compte d'un grand nombre de paramètres, notamment la météo, pour obtenir un résultat satisfaisant. D'ailleurs, il faut plusieurs années de pratique pour maitriser le tout. A noter que Noël Lardeux utilise un désactivant bio pour empêcher la prise de laitance. Un plus pour la clientèle.

« C'est mon père qui m'a montré et enseigné le travail durant six années. A cette époque-là, les formations n'existaient pas, j'ai appris sur le terrain. Au bout d'un moment, j'ai souhaité créer ma société et mon père m'a dit : tu as le temps, tu n'es pas prêt. Et il avait raison ! » Dès le début, Noël a voulu diversifier ses activités : il pose aussi des bordures, des pavés et des aménagements urbains.

ASB a eu l'occasion de travailler pour de gros groupes. Ainsi, durant sept mois, il a participé à l'aménagement du centre de Dinard, en tout un kilomètre et demi de voierie avec la pose de caniveaux, bordures. Une belle carte de visite pour cette jeune entreprise. Il y a eu d'autres gros chantiers : la rue Saint-Hélier, les villes de Trémorel et Saint-Jacques avec son quartier de la Morinais et ses 2500 mètres carré de béton désactivé!

Aujourd'hui avec la crise, Noël a décidé de conquérir une nouvelle clientèle, les particuliers. ASB peut ainsi réaliser des allées de jardin, des terrasses, des entrées de garage. « Je rajoute des chainettes – des lignes de pavés – pour casser les masses et servir de joint de dilatation. Le client peut aussi choisir différentes couleurs ». Cet homme dynamique et polyvalent aime aller au devant de la clientèle, montrer ses réalisations,



Noël Lardeux

réfléchir aux aménagements possibles. « Je me charge de tout : le devis, les premiers coups de pelle et la finition ». Il peut aussi poser des clôtures et pratiquer le nettoyage de façade, de toiture mais toujours avec des produits bio.

A l'avenir, Noël Lardeux souhaite développer l'aspect commercial et avoir plusieurs équipes. Par contre, à aucun moment il n'envisage de se couper du terrain. « J'aime le travail bien fait et j'aurai toujours envie de montrer les ficelles qu'on m'a transmises. C'est ça qui fait la différence... ».

Didier Teste

Pratique

Société ASB
 Tél. 06 50 74 08 55

Si vous ne savez pas quoi faire cet été, sachez que les activités ne manqueront pas à Betton : cabarets du marché, feu d'artifice, lectures publiques à la médiathèque et autres animations sont prévues tout au long de la période estivale. Il y en aura pour tous les goûts !

# Culture

# A vos agendas!

### Les portes du cabaret restent ouvertes

Les artistes présents au cabaret du marché continueront à animer vos dimanches matin. Voici la programmation...

**Le 7 juin, So Wax :** une expérience vocale avec un goût de folk bien trempé. Des harmonies insolites qui se frottent à l'a cappella moderne. Craig Schaffer, chanteur originaire de Californie, sera accompagné de Ronan Maguet, aux percussions et à la basse.

**Le 19 juillet, Paris Canaille :** hommage à la chanson française de Trénet, Gainsbourg, Boris Vian et Ferré. Le groupe Paris Canaille vous livrera son répertoire de grandes chansons traditionnelles, à la fois swing et poétique.

**Le 2 août, Mike James :** chansons françaises actuelles, chants traditionnels des pays gallo et celtique, l'accordéoniste s'est forgé une solide réputation.

**Le 16 août, Xavier Lesèche :** un moment d'enchantement assuré avec ce conteur. Musicien dans l'âme, il aime lier ses mots à la musique, ponctuant ses spectacles de compositions personnelles. Dans « Matao et autres contes », il mêle récits arthuriens et contes populaires, poésie et farce rurale, frayeurs et rire. Ce spectacle est tout public.

Le 6 septembre, le Théâtre des silences : l'histoire d'un clown nommé « Moi », un peu méchant et prétentieux et sa voisine « Elle », un peu jalouse. Les deux comédiennes, à la fois mimes et clowns, vous livreront un spectacle plein d'humour sur les relations de voisinage.



Le Théâtre des silences

#### **Pratique**

■ Place de la Cale 10h3o – 12h3o Entrée libre



Photographie de Gerlinde Espenhayn (diaporama "Moments de Bonheur")

#### Pratique

Dimanche 5 juillet - de 9h à 12h Place de la Cale - Entrée libre

### Vidéobus le 5 juillet

Dans le cadre de la manifestation photographique l'Image Publique 2009 « Habiter », l'association Photo à l'ouest et la ville de Betton proposent des projections de photographies, dimanche 5 juillet, de 9h à 12h, dans un Vidéobus, installé pour l'occasion sur la place du marché de Betton. Ces projections sont tout public et l'entrée est libre.

#### Au programme :

- **« Habiter » :** photographies des adhérents de Photo à l'ouest sur le thème de l'image Publique 2009.
- « **Moments de Bonheur** » : photographies des habitants de Rennes, Poznan (Pologne) et Erlangen (λllemagne), diaporama participatif et solidaire réalisé dans le cadre des Journées de l'Europe 2009.
- **« Concours Image Publique 2009 »** : extraits des propositions reçues dans le cadre du Concours national 2009.

Programme complet sur http://www.photoalouest.info/

# Culture

# Musique brésilienne le 28 juillet



Mariana Caetano

e concert s'inscrit dans le cadre d'une tournée organisée par la Compagnie Madame Bobage, le long du Canal d'Ille-et-Rance. Organisée en partenariat avec 13 communes, celle-ci fait suite à celles mises en place par Jean Kergrist les années pré-

Ce projet intitulé « Au fil de l'eau » a une visée double : proposer un concert gratuit et dynamique aux riverains du canal et leur faire découvrir une musique qui leur est peut-être inconnue. Il s'agit également par ce biais de valoriser l'histoire et le patrimoine fluvial

La péniche de la compagnie Madame Bobage fera escale à Betton le mardi 28 iuillet à 21h.

Mariana Caetano, chanteuse brésilienne, donnera son concert sur le toit de la Péniche. Trois musiciens l'accompagneront à la guitare, aux percussions et à la clarinette. Puisant dans sa propre culture du littoral brésilien, la chanteuse mélange les odeurs et les notes, les rythmes et les surprises. Transformant les rythmes traditionnels en arrangements universels, sa musique saura vous toucher et vous amener dans un voyage aux ambiances latines et à la poésie enivrante. Fermez les yeux!

Du 12 au 14 juin, la médiathèque accueille Marc Roger, lecteur public, dans le cadre de son voyage littéraire, entre Saint-Malo et Bamako.

# Médiathèque



Marc Roger, lecteur-marcheur et son compagnon Babel

# **Pratique**

Mardi 28 iuillet - 21h Place de la Cale **Concert gratuit** 

#### LES RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLES

#### La Fête de la musique

Différents orchestres de l'école de musique La Ville de Betton organise le 13 juillet à 17h, autour de la Médiathèque : orchesdront ainsi égayer votre après-midi.

Le **21 juin,** l'école de musique sera de nouveau présente pendant le marché, avec la Batucada. Percussions brésiliennes, maracas, claves et cloches animeront votre dimanche matin.

#### Le feu d'artifice

se produiront le **samedi 20 juin,** de 15h son traditionnel feu d'artifice. Vous pourrez venir danser dès 21h, place de la Cale, où tre à plectres, l'orchestre « Benjamin et un bal populaire sera organisé. Puis le feu Compagnie », un ensemble de violoncelles d'artifice débutera à 23h, sur le plan d'eau, ainsi que le Quatuor de la Saint Jean vien- aux sons de la musique celtique de Carlos



Núñez. Le bal reprendra ensuite jusqu'à 1h

Buvettes et stands de restauration seront à votre disposition sur place.

#### Cinéma de plein air

La projection aura lieu le 4 septembre, derrière la Mairie. Le choix s'est porté cette année sur « Princesse Mononoké » du japonais Hayao Miyazaki. Petits et grands sont attendus : ce rendez-vous est en effet avant tout l'occasion de venir en famille ou entre amis pour profiter de ce moment en plein air.

#### En bref

#### **Exposition photographique**

■ Dans le cadre du jumelage avec la ville italienne Barberino di Mugello, la médiathèque proposera une exposition photographique début juillet. Intitulée « Mugello : entre force et douceur », celle-ci vous permettra de découvrir les paysages de la Toscane capturés par le photographe italien Paulo Manchetti.

#### Fermeture estivale

■ En raison des vacances d'été, la médiathèque sera fermée du 26 juillet au 17 août inclus. Vous ne pourrez ni emprunter, ni retourner d'ouvrages et de CD durant cette période. La médiathèque a cependant pensé à tout! Avant cette fermeture estivale, vous aurez la possibilité d'emprunter davantage de documents.

L'antenne de la Haye Renaud fermera le vendredi 10 juillet au soir. Elle réouvrira aux horaires habituels le mardi 25 août.

#### A noter!

■ Le Salon du Jouet aura lieu cette année les 14 et 15 novembre. Pour cette 25ème édition, Poste, Pompiers et Police seront à l'honneur.

#### Avis aux jeunes lecteurs

ccompagné de son âne Babel, Marc Roger, lecteur public de la Compagnie La Voie des livres, a guitté Saint-Malo le 31 mai der-

nier. Son périple l'emmènera sur les chemins d'une Méridienne

La présélection du Prix Ados 2009/2010 est lancée. Les ieunes de 13 à 16 ans sont invités à lire les romans sélectionnés et mis à leur disposition à la médiathèque. Ils auront jusqu'au 7 septembre 2009 pour attribuer leurs notes.







# Au bonheur de lire... avec Relais Service

Pratique

■ 30 avenue d'Armorique 02 99 55 82 82 En cas d'absence,

laissez un message sur le répondeur ainsi que vos coordonnées téléphoniques. Au cours de l'année scolaire 2008/2009, les 28 bénévoles de l'association Relais Services ont proposé pour la sixième année consécutive l'activité **Lire et faire lire** à de nombreux enfants des écoles maternelles et élémentaires de Betton. 232 enfants de 5 à 8 ans ont ainsi pu partager leur plaisir de lire. Si vous avez plus de 50 ans et que vous avez envie de consacrer une partie de votre temps aux enfants de notre commune (une heure par semaine), appelez sans attendre l'association Relais Services.

# **Triathlon 2009 :** le CSB recherche des bénévoles

Le triathlon de Betton aura lieu cette année le **12 septembre.** Pour assurer un accueil chaleureux et une organisation optimale, le CSB recherche environ 150 bénévoles. Aucune compétence particulière n'est requise, seulement un peu de votre temps.

Si vous êtes intéressé(e) et si vous pensez pouvoir disposer de quelques heures de disponibilité le vendredi 11 septembre pour l'installation du site et/ou le samedi 12 septembre 2009 pour le bon déroulement des épreuves et la désinstallation, n'hésitez pas à contacter le CSB. L'organisation concrète devrait intervenir courant juillet/août. Une réunion d'information, suivie d'un pot de l'amitié, se tiendra le **jeudi 18 juin, à 18h30** dans la Salle Polyvalente de la Mairie. Les personnes bénévoles lors des éditions précédentes seront personnellement informées et sollicitées. En cas d'oubli



toujours possible, merci de contacter le CSB. Au terme de la journée des épreuves du triathlon, tous les bénévoles seront conviés à un dîner festif à la Salle des Fêtes

Pratique

Jean Paul Pichoff
Tél: 02 99 55 86 55 ou 06 11 22 49 85
jppichoff@libertysurf.fr

Muriel Ledaguenel, l'entraîneur de l'équipe seniors de Basket a annoncé vouloir faire une pause. La saison prochaine, son équipe va pourtant de nouveau accéder à la division Nationale 3. Ces deux informations a priori contradictoires méritent qu'on s'y intéresse de plus près...

# Le basket au sommet

#### Une femme de caractère

Après être passée par les clubs du Rheu, Chartres-de-Bretagne, Vezin, en tant que joueuse ou entraîneur, Muriel Ledaguenel décide en 2004 de venir à Betton pour entraîner les équipes seniors dont l'équipe 1 qui arrivait alors en pré-nationale.

C'est une des rares femmes - a priori la seule en Bretagne - à diriger un groupe de garçons à un tel niveau ! Ce n'est pas seulement une histoire de compétence mais aussi une question de goût ! « J'ai été élevée dans le monde du foot avec mon père qui était entraîneur, c'est donc un peu ma culture. Pour moi, en tant que coach, je me sens aussi bien avec les garçons qu'avec les filles. Il n'y a pas de différence... Enfin, peut-être que les premiers sont parfois un peu plus douillets ! » précise Muriel. Il faut aussi avoir les nerfs solides pour être entraîneur ? « Oui. Moi, je ressens très fort le stress avant chaque match même si j'essaye de ne pas y penser. Une fois que je suis dans la salle, ça va déjà mieux ! ».

#### Une équipe qui le vaut bien

Au fur et à mesure des années, l'équipe senior 1 progresse et réussit l'exploit de monter en Nationale 3 en 2006/2007, puis redescend en Championnat régional. Pour cette dernière saison, il a donc fallu se reconstruire suite à cet incident de parcours, trouver à nouveau la confiance, le goût de la victoire. λprès un début difficile dans un championnat pas évident, Muriel, secon-



Muriel Ledaguenel et son équip

dée de David Veyer, a motivé ses joueurs pour qu'ils se battent à chaque match, qu'ils arrivent à rattraper des points.

« Et cela a marché. Nous avons réalisé une excellente seconde partie de championnat. Le dernier match à Chartres était à haut stress! Il fallait absolument le gagner pour être certain de monter en Nationale 3 et nous l'avons fait. Il s'en est suivi une énorme explosion de joie. Un grand plaisir ».

Mais alors au vu de ce nouvel exploit, pourquoi faire une pause? « J'ai pris cette décision à cause de mes activités professionnelles qui me prennent beaucoup de temps ». Un arrêt à ne pas confondre avec une retraite anticipée qu'elle n'envisage même pas. Le basket va sans aucun doute lui manquer, voilà pourquoi elle va pratiquer un sevrage en douceur : en allant voir sa fille qui joue elle aussi et en supportant les équipes bettonnaises!

Laissons le mot de la fin au coach : « Je ne suis pas inquiète pour le club, il est attractif avec une équipe de dirigeants efficaces, un bon groupe de joueurs, des supporters. J'ai rarement vu une association aussi intéressante et chaleureuse ».

D.T.

# « Semaine portes ouvertes » à l'Ecole de musique



Pour clore cette année scolaire, l'Ecole de musique organise la « Semaine portes ouvertes » **du lundi 15 au samedi 20 juin**. Ce sera l'occasion pour ceux qui le souhaitent de rencontrer et d'échanger avec les professeurs et la direction, d'assister à des cours mais aussi d'entendre les élèves jouer lors des 4 auditions publiques : le 16 juin à 18h30, le 17 juin à 11h, le 18 juin à 18h30 et le 19 juin à 19h.

A noter que des permanences seront organisées pour ceux qui souhaitent s'inscrire ou se réinscrire pour l'année prochaine. Elles débuteront le 18 juin. Vous pouvez contacter l'Ecole de musique afin de connaître le détail des plages horaires.

Pratique

Matinée des associations le 5 septembre

# Stages de tennis

L'Association Tennis Betton propose des stages de tennis pendant l'été. Ceux-ci auront lieu chaque semaine de juillet, ainsi que la 1ère et la dernière semaine d'août.

Inscriptions : Jean-Marc Le Clainche 02 99 55 03 11 ou 06 70 33 34 20

La rentrée des associations aura lieu le **samedi 5 septembre**, à la Salle des Fêtes, de 10 h à 13 h. Profitez de cette rencontre pour venir vous informer et échanger avec les responsables des différentes associations. Vous aurez également la possibilité de vous inscrire sur place.

Pour la seconde année consécutive, une classe de 5ème du Collège François Truffaut vient de passer une semaine en Italie à Barberino Di Mugello, ville de la province du Prato, au Nord-Est de Florence. Alors, racontez-nous un peu ce qui s'est passé...

### **Jeunes Bettonnais** dans le monde

# Retour d'Italie

e départ de Betton s'est fait le dimanche 19 avril. Tout le monde s'est installé pour 22 heures de car. Eh oui, la Bretagne est loin de la Toscane!

Ce voyage s'inscrit dans le cadre d'un échange et a été initié par les deux comités de jumelage respectifs qui s'y sont fortement impliqués. Depuis la rentrée de septembre, nous nous sommes beaucoup investis pour diminuer le coût de ce voyage (vente de chocolats, de cartes pour les fêtes). On a également bénéficié de l'aide financière de la Mairie de Betton, du comité de jumelage et du Foyer socio-éducatif de collège.

λ Barberino, nous avons été accueillis dans des familles. Tout s'est très bien passé. Nos correspondants italiens étaient déjà venus passer quelques jours à Betton en mars.

λ notre tour donc, de découvrir la cuisine italienne! Les pâtes et les pizzas mais aussi les fameuses glaces, tout le monde a apprécié! De nombreuses visites ont évidemment rythmé cette semaine. Nous avons notamment découvert des sites exceptionnels comme Pise, Florence (le musée des Offices et les jardins de Boboli), Sienne... Nous avons également suivi une matinée de cours avec nos correspondants afin de vivre à l'heure des collégiens italiens : cours de 8h à 13h!





Balade sur la plazza Il Campo, en plein centre historique de Sienne.

Le départ de Barberino s'est fait sous la pluie et dans les pleurs... C'est triste de se guitter après tant de bons moments passés ensemble! De nombreux élèves qui gardent contact avec leurs correspondants via internet, parlent de les recevoir dès que possible et espèrent bien retourner à Barberino avec leur famille cette fois-ci! Cet échange nous a vraiment permis de découvrir une culture et un mode de vie différent, de superbes monuments et des paysages magnifiques ».

Elèves et enseignantes ont donc été enchantés de ce séjour en Toscane. Le journal des élèves en témoigne. Morceaux choisis... « J'ai adoré l'Italie, il y a de très beaux paysages et les Italiens sont très hospitaliers, ça vaut vraiment le coup! ».

«L'Italie c'était beau et merveilleux, une correspondante géniale!». « La Toscane est une très belle région de l'Italie, nous avons eu de la chance de la visiter, nous avons appris beaucoup de choses ».

« C'était un voyage divertissant, amusant et pédagogique... À refaire!».

Merci à Mesdames Salou, Saulze et Le Rolland, ainsi qu'aux élèves pour leurs témoignages.

Si vous aussi, vous connaissez des Bettonnais partis vivre à l'étranger, dans le cadre d'un projet ou de leurs études, vous pouvez contacter le service communication de la Mairie : communication@betton.fr

#### Carnet de Betton

#### Zélie Baguenard

**Naissances** 

Le 7 avril 2009

#### Adam de l'Ecluse 1 rue du 8 mai Le 15 avril 2009

#### Benoît Trippier de Lagrange

24 rue des Erables Le 15 avril 2009

#### Pako Vente

1 rue de l'Odet Le 20 avril 2000

Le 6 mai 2009

#### Iuliette Colin de Verdière 4 rue Théodore Botrel

Clara Fleury-Petit 21 rue du Mont St Michel

#### Le 4 mai 2009 Melouan Simon

4 rue Gabriel Fauré Le 8 mai 2009

#### Louis Macé La Rasse Vallée Le 7 mai 2009

#### **Mariages**

#### Christophe Daniel,

iuriste, domiciliés à Betton, 3 rue du Roi Arthur Le 18 mai 2009

#### Décès

Denise Marchand née Trotoux. 93 ans, Résidence de l'Ille. 16 avenue Moretonhamsptead Le 22 avril 2009

#### Jeanine Bayer née Renou, 79 ans, 5 allée du Calvaire Le 27 avril 2009

#### Yvonne Lepage

née Bénis, 86 ans, Le Landret Le 27 avril 2009

#### Flise Châtel née Esnault, 84 ans

16 avenue Moretonhamsptead Le 16 mai 2009

#### L'association ACSE propose ses services

Depuis 16 ans, l'association ACSE 175 (Association Cantonale Solidarité Emploi) propose son soutien, en mettant une personne à votre disposition, de manière ponctuelle ou régulière, pour différents types de travaux.

Si vous êtes un particulier, l'ACSE peut ainsi vous proposer les services d'une personne pour l'entretien de votre intérieur (ménage, repassage...), de votre jardin ou pour des travaux de bricolage. Vous bénéficierez de 50 % de réduction fiscale selon la réglementation en

L'association peut également venir en aide aux entreprises et associations pour le nettovage de locaux ou des travaux de manutention par exemple.

#### Pratique

ACSE 175 30 avenue d'Armorique Contact: 02 99 55 79 80 ou acse175@free.fr

#### **Permanences PMI**

Il n'y aura pas de permanences PMI du 6 au 26 juillet inclus. Elles reprendront le 27 juillet. Elles auront lieu comme d'habitude chaque lundi après-midi, de 14h à 16 h, à la halte-garderie.

#### Conciliateur de justice

Il n'y aura pas de permanences durant la période estivale. Les rendez-vous reprendront dès le mardi 8 septembre. Renseignements à l'accueil général de la Mairie au 02 99 55 81 01.

#### **Infos Sociales**

**Permanences** 

#### Assistantes Sociales

informaticien et Géraldine Foucher, Patricia ONILLON, le mardi de 9h à 12h et Yvette THEBAUD le jeudi de 9h à 12h. Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé: 02 99 27 76 41

#### Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Madame Lafon n'assurera pas de permanences du 7 juillet au 18 août inclus. Celles-ci reprendront le 25 août de 14h à 16h (sans rendez-vous).

#### Union Féminine Civique et Sociale

Madame LEBRUN n'assurera pas de permanences pendant la période estivale.

Ces permanences se déroulent au Point Accueil Emploi, situé au 28 avenue d'Armorique.

#### Service Relais Assistantes Maternelles de la Caisse d'Allocations Familiales

Madame Le Boulc'h-Duault, animatrice CAF, vous donne des informations sur les modes de garde des tout-petits. Permanences le mardi de 9h à 12h et le jeudi de 14h à 17h au C.D.A.S. de la Couronne Rennes Nord-Ouest, 4 boulevard Dumaine de la Josserie, 35740 Pacé. Tél: 02 99 27 76 41

#### Réunion d'information pour les parents

3ème mardi à 14 h et 4ème mardi à 18h30 au C.D.A.S de Pacé, boulevard Dumaine de La Josserie.

#### Réunions d'informations pour les futurs parents

Vous attendez un enfant. A cette occasion, vous vous posez certainement des questions sur votre santé, vos droits et les démarches à effectuer... Ces rencontres sont animées par une sage-femme, des représentants de la Caisse d'Allocations Familiales et de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie. Elles auront lieu le mardi 9 juin 2009 à 14h30 et le mardi 23 juin 2009 à 18h à la CPAM, Cours des Alliés à Rennes. Renseignements et inscription : www.ameli.fr ou par mail :

### Police municipale:

06 77 09 23 03

#### Permanence adjoint le week-end : 06 07 80 90 02

En cas d'urgence

#### Gendarmerie:

63, avenue d'Armorique, 02 99 55 85 38 0u 17

**Pompiers :** 18 ou 112

#### Pharmaciens:

Pour connaître la pharmacie de garde, dorénavant, composez le numéro unique : 32 37

#### Médecins :

Pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composer désormais

#### Infirmiers:

M. Aleno et Mme Landemaine : 02 99 55 87 48 Melle Henninot, Mme Danlos et M me Rocher : 02 99 55 90 88 M. Prunier et M. Simon: 02 99 55 70 06

#### Ambulances:

Christian, Betton: 08 10 12 12 18 06 80 33 89 46, Melesse: 02 99 66 16 80

#### Transport de malade assis :

Taxi Christian: 08 10 12 12 18 06 80 33 89 46 ASAP Taxi Laferté : 02 99 55 71 71 06 77 13 44 74

#### Conciergerie:

Mairie: 06 07 80 90 04 Omblais: 06 80 08 47 32

#### Nids de guêpes ou de frelons

#### En cas de danger imminent, contactez les sapeurs

pompiers en appelant le 18 ou le 112.

#### En l'absence de danger immédiat. contactez un

prestataire privé qui pourra vous aider:

- GDS 35 (Chantepie): 02 23 48 25 00
- Société Stop Guêpes (Gévezé): 02 99 69 98 86 ou o6 50 40 07 71
- Hynera Environnement (Noval/Vilaine):
- 02 99 00 62 35 0u 06 03 36 78 71
- Entreprise Bremont (Liffré) :
- 02 23 25 59 94 0u 06 63 30 16 64

# CCCCCCCCCCCCCCCCCC Le coin conseils du jardinier... Tondez votre pelouse à au



moins 6 cm de hauteur. Si vous ramassez l'herbe, mettez-la en fine couche au pied de votre haie, entre les fleurs et les rangées de légumes,... Vous en mettrez une autre fine couche la pro-

Ce paillis sèchera rapidement sur place, il protègera le sol du dessèchement et empêchera les mauvaises herbes de

Mieuн encore, sous les rosiers, au potager, saupoudrez un peu du compost que vous aurez produit vous-même, avant de disposer l'herbe. Les vers de terre apprécieront et fertiliseront votre sol, les aiseaux (rouges-gorges, merles, grives) s'en régaleront pendant que vous, vous vous reposerez...





# Triskel

www.cine35.com - Répondeur : 02 99 55 06 55

#### Villa Amalia

Jeudi 4 juin à 20h30 Samedi 6 juin à 21h

#### La première étoile

Vendredi 5 juin à 20h30 Samedi 6 juin à 18h Dimanche 7 juin à 18h

#### Dans la brume électrique

Jeudi 11 juin à 20h30 Samedi 13 juin à 18h

#### Millenium – le film

Vendredi 12 juin à 20h30 Samedi 13 juin à 21h Dimanche 14 juin à 18h30 Good morning england Jeudi 18 juin à 20h30 Samedi 20 juin à 21h Dimanche 21 juin à 18h

#### Sœur Sourire

Vendredi 19 juin à 20h30 Samedi 20 juin à 18h Lundi 22 juin à 18h

#### Je l'aimais

Jeudi 25 juin à 20h30 Samedi 27 juin à 21h Dimanche 28 juin à 18h

#### La nuit au musée 2

Vendredi 26 juin à 20h30 Samedi 27 juin à 18h

### Agenda culturel et de loisirs

6, 10, 12, 13, 24 juin Les rendez-vous de la médiathèque

7 et 21 juin, 19 juillet, 2 et 16 août, 6 septembre Cabarets du marché, place de la Cale

Mercredi 6 juin Fête de la pêche, plan d'eau

Dimanche 14 juin
Badminton, Complexe sportif de La Touche
Betton - Bamako, départ de Marc Roger
Bords du canal

Samedi 20 juin
Animation musicale, médiathèque

Du jeudi 25 au dimanche 28 juin Exposition « Boîte à déco », Galerie Espace-Expo

Vendredi 26 juin

Gala de Gym, Complexe sportif des Omblais

Samedi 27 juin
Gala Twirling, Complexe sportif de La Touche
Modélisme, Salle de la Haye-Renaud
Gala Baobab, Espace Anita Conti

Du samedi 27 juin au dimanche 5 juillet Semaine aventure

Dimanche 5 juillet Vidéobus, place de la Cale Bal, Salle des Fêtes

Mardi 28 juillet
Concert, place de la Cale

Vendredi 4 septembre Cinéma de plein air, parking derrière la Mairie



#### **Terminator renaissance**

Jeudi 2 juillet à 20h30 Vendredi 3 juillet à 20h30 Samedi 4 juillet à 21h

Ponyo sur la falaise Samedi 4 juillet à 18h Dimanche 5 juillet à 18h